



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

**RREGULLORE (QRK) NR. 11/2018 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E RREGULLORES (QRK)
NR. 36/ 2013 PËR ORGANIZIMIN E BRENDSHËM DHE SISTEMATIZIMIN E VENDEVE TË PUNËS
TË MINISTRISË SË PUNËVE TË BRENDSHME¹**

**REGULATION (GRK) NO. 11/2018 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING OF THE REGULATION
(GRK) NO.36/2013 ON INTERNAL ORGANIZATION AND SYSTEMATIZATION OF JOBS IN
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS²**

**UREDJA (VRK) BR. 11/2018 O IZMENAMA I DOPUNAMA UREDBE (VRK) BR. 36/2013 O
UNUTRAŠNJOJ ORGANIZACIJI I SISTEMATIZACIJI RADNIH MESTA MINISTARSTVA
UNUTRAŠNJIH POSLOVA³**

¹ Rregullore (QRK) nr. 11/2018 për ndryshimin dhe plotësimin e rregullores (QRK) nr. 36/ 2013 për organizimin e brendshëm dhe sistematizimin e vendeve të punës të Ministrisë së Punëve të Brendshme, eshte mirautar ne mbledhjen e 58 te Qeverise se Kosoves, me Vendimin Nr. 08/58, date 24.07.2018

² Regulation (GRK) no. 11/2018 on amending and supplementing of the regulation (GRK) no.36/2013 on internal organization and systematization of jobs in Ministry of Internal Affairs, was approved on the 58 meeting of the Government of Kosovo, with the decision No. 08/58, date 24.07.2018

³ Uredja (VRK) br. 11/2018 o izmenama i dopunama uredbe (VRK) br. 36/2013 o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mesta Ministarstva Unutrašnjih Poslova, usvojen je na 58 sednicu Vlade Kosova, sa odlukom br. 08/58, datum 24.07.2018

<p>Qeveria e Republikës së Kosovës,</p> <p>Në mbështetje të nenit 93, paragrafin 4 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, nenit 34, paragrafin 1 të Ligjit Nr. 03/L-189 pér Administratën Shtetërore të Republikës së Kosovës, nenit 19, paragrafin 6.2 të Rregullores Nr. 09/2011 së Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës dhe të nenit 23, paragrafin 10 të Rregullores Nr. 09/2012 pér Standardet e Organizimit të Brendshëm dhe Sistematizimin e Vendeve të Punës në Administratën Shtetërore, nxjerr:</p> <p style="text-align: center;">RREGULLORE (QRK) NR. 11/2018 PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E RREGULLORES (QRK) NR. 36/2013 PËR ORGANIZIMIN E BRENDSHËM DHE SISTEMATIZIMIN E VENDEVE TË PUNËS TË MINISTRISË SË PUNËVE TË BRENDSHME</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i kësaj Rregullore është ndryshimi dhe plotësimi i Rregullores (QRK) nr. 36/2013 pér Organizimin e Brendshëm dhe Sistematizimin e Vendeve të Punës të Ministrisë së Punëve të Brendshme.</p>	<p>Government of Republic of Kosovo,</p> <p>Pursuant to Article 93, paragraph 4 of the Constitution of the Republic of Kosovo, Article 34, paragraph 1 of Law no. 03 / L-189 on the State Administration of the Republic of Kosovo, Article 19, paragraph 6.2 of Regulation No. 09/2011 on the work of the Government of the Republic of Kosovo and Article 23, paragraph 10 of Regulation no. 09/2012 on Standards for Internal Organization and Systematization of Jobs in State Administration, issues this:</p> <p style="text-align: center;">REGULATION (GRK) NO. 11/2018 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING OF THE REGULATION (GRK) NO. 36/2013 ON INTERNAL ORGANIZATION AND SYSTEMATIZATION OF JOBS IN MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>The purpose of this Regulation is to amend and supplement the Regulation (GRK) no. 36/2013 on internal organization and systematization of jobs in Ministry Internal Affairs.</p>	<p>Vlada Republike Kosovo,</p> <p>Na osnovu člana 93, stav 4. Ustava Republike Kosovo, člana 34, stav 1. Zakona br. 03/L-189 o državnoj upravi Republike Kosovo, člana 19, stav 6.2. Pravilnika br. 09/2011 o radu Vlade Republike Kosovo i člana 23, stav 10. Uredbe br. 09/2012 o standardima za unutrašnju organizaciju i sistematizaciju radnih mesta u državnoj upravi, donosi:</p> <p style="text-align: center;">UREDBA (VRK) BR. 11/2018 O IZMENAMA I DOPUNAMA UREDBE (VRK) BR. 36/2013 O UNUTRAŠNJOJ ORGANIZACIJI I SISTEMATIZACIJI RADNIH MESTA MINISTARSTVA UNUTRAŠNJIH POSLOVA</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Cilj</p> <p>Cilj ove Uredbe je izmena i dopuna Uredbe (VRK) br. 36/2013 o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mesta Ministarstva unutrašnjih poslova.</p>
--	---	--

Neni 2	Article 2	Član 2
1. Paragrafi 2. i nenit 3. riformulohet si ne vijim: 2. Numri i të punësuarve në Ministrinë e Punëve të Brendshme është tetëqind e tridhjetë e një (831).	2. Paragraph 2. of Article 3. is reworded as follows: 2. Number of employed persons at the Ministry of Internal Affairs is eight hundred and thirty one (831).	2. Stav 2. člana 3. je preformulisan kao u nastavku: 2. Broj zaposlenih u Ministarstvu Unutrašnjih Poslova je osam stotina i trideset i jedan (831).
Neni 3	Article 3	Član 3
1. Pas nënparagrafit 1.5. të nenit 6. të Rregullores shtohet një nënparagraf i ri 1.6, si në vijim: 1.6. Divizioni për Parandalim dhe Riintegrim të Personave të Radikalizuar.	1. After paragraph 1.5. of the Article 6. of the Regulation, shall be inserted a new paragraph 1.6, as follows: 1.6. Division of Prevention and Reintegration of Radicalized Persons.	1. Nakon tačke 1.5. člana 6. Uredbe, dodaje se nova tačka 1.6, kao u nastavku: 1.6. Divizija za sprečavanje i reintegraciju radikalizovanih lica.
Neni 4	Article 4	Član 4
1. Pas nënparagrafit 3.5. të nenit 7. të Rregullores shtohet një nënparagraf i ri 3.6, si në vijim: 3.6. Divizioni për Parandalim dhe Riintegrim të Personave të Radikalizuar 2. Paragrafi 4. i nenit 7. riformulohet si ne vijim: 4. Numri i të punësuarve në Departamentin për Siguri Publike është tridhjetë e dy (32).	1. After paragraph 3.5. of the Article 7 of the Regulation, shall be inserted a new paragraph 3.6, as follows: 3.6. Division of Prevention and Reintegration of Radicalized Persons; 2. Paragraph 4. of Article 7. is reworded as follows: 4. Number of employed persons at the Department of Public Safety is thirty two (32).	1. Nakon tačke 3.5. člana 7. Uredbe, dodaje se nova tačka 3.6, kao u nastavku: 3.6. Divizija za sprečavanje i reintegraciju radikalizovanih lica; 2. Stav 4. člana 7. je preformulisan kao u nastavku: 4. Broj zaposlenih u Departmanu za javnu bezbednosti je trideset dva (32).

Neni 5	Article 5	Član 5
<p>Pas nenit 12. të Regullores shtohet një nen i ri 12A, si në vijim:</p> <p>Neni 12A</p> <p>Divizioni për Parandalim dhe Riintegrim të Personave të Radikalizuar</p> <p>1. Detyrat dhe përgjegjësitë e Divizioni për Parandalim dhe Riintegrim të Personave të Radikalizuar:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1. Koordinimi ndërsektorial në nivel nacional i aktiviteteve riintegruese për të liruarit nga burgu (të dënuarit për terrorizëm dhe personat me ide radikale) - MPB, PK, AKSP, MPMS, MD, SHKK, SHS, Komunat etj. 1.2. Hartimi dhe zbatimi i aktiviteteve në nivel të komunitetit pranues në mbështetje të procesit të riintegrimit. 1.3. Menaxhimi i shpërndarjes së informatave në raste individuale por edhe si proces për akterët relevant. 1.4. Monitorimi i vazhdueshëm i rasteve në nivel lokal. 1.5. Mbledhja dhe shpërndarja e praktikave më të mira (mësimet e 	<p>After Article 12. of the Regulation shall be inserted a new Article 12A, as follows:</p> <p>Article 12A</p> <p>Division of Prevention and Reintegration of Radicalized Persons</p> <p>1. Duties and responsibilities of the Division of Prevention and Reintegration of Radicalized Persons are:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1. Country-level cross-sector coordination of reintegration activities for released prisoners (persons convicted for terrorism and persons with radical ideas) - MIA, KP, KAPS, MPMS, MoJ, KCS, PSK, Municipalities etc. 1.2. Developing and implementing host community-level activities in support of the reintegration process. 1.3. Managing the dissemination of information in individual cases, but also as a process for relevant stakeholders. 1.4. Constant monitoring of cases at local level. 1.5. Collection and share of best practices (lessons learned) with 	<p>Nakon člana 12. Uredbe, dodaje se novi član 12A, kao u nastavku:</p> <p>Član 12A</p> <p>Divizija za sprečavanje i reintegraciju radikalizovanih lica</p> <p>1. Obaveze i odgovornosti Divizije za sprečavanje i reintegraciju radikalizovanih lica:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1. Međusektorska koordinacija na nacionalnom nivou aktivnosti reintegracije za one koji su pušteni iz zatvora (osuđeni za terorizam i lica sa radikalnim idejama) - MUP, PK, KAJB, MRSZ, MP, KSK, PS, opštine, itd. 1.2. Izrada i sprovođenje aktivnosti na nivou lokalne zajednice u podršci procesu reintegracije. 1.3. Upravljanje raspodelom informacija u pojedinačnim slučajevima, ali i kao proces za relevantne aktere. 1.4. Neprekidan nadzor na lokalnom nivou. 1.5. Prikupljanje i raspodela najboljih praksi (naučene lekcije) sa relevantnim

<p>mësuara) me akterët relevant.</p> <p>1.6. Koordinimi i aseteve të Ministrisë dhe bashkëpunimi me faktorët e jashtëm relevant, me qellim të parandalimit.</p> <p>1.7. Analizimi dhe vlerësimi i aktiviteteve parandaluese me qëllim të ofrimit të paralajmërimit të hershëm përmekanizmat relevant.</p> <p>2. Udhëheqësi i Divisionit për Parandalim dhe Riintegrim të Personave të Radikalizuar raporton tek Udhëheqësi i Departamentit për Siguri Publike.</p> <p>3. Numri i të punësuarve në Divisionin për Parandalim dhe Riintegrim të Personave të Radikalizuar është katër (4).</p>	<p>relevant stakeholders.</p> <p>1.6. Coordination of assets of the Ministry, and cooperation with relevant external factors in relation to prevention.</p> <p>1.7. Analysing and evaluating preventive activities in view of providing early warning to the relevant mechanisms.</p> <p>2. The Head of Division of Prevention and Reintegration of Radicalized Persons reports to the Head of the Department of Public Safety.</p> <p>3. Number of employed persons at the Division of Prevention and Reintegration of Radicalized Person sis four (4).</p>	<p>akterima.</p> <p>1.6. Koordinacija sredstava Ministarstva i saradnja sa spoljnim relevantnim faktorima, u cilju sprečavanja.</p> <p>1.7. Analiza i procena aktivnosti sprečavanja, u cilju obezbeđivanja ranog obaveštenja za relevantne mehanizme.</p> <p>2. Rukovodilac Divizije za sprečavanje i reintegraciju radikalizovanih lica izveštava kod rukovodioca Departmana za javnu bezbednost.</p> <p>3. Broj zaposlenih u Diviziji za sprečavanje i reintegraciju radikalizovanih lica je četiri (4).</p>
<p>Neni 6 Botimi në Gazeten Zyrtare</p> <p>Kjo rregullore e Qeverisë dhe ndryshimet e mëpasshme të saj botahen në "Gazeten Zyrtare".</p>	<p>Article 6 Publication in the Official Gazette</p> <p>This Government Regulation and its subsequent amendments are published in the "Official Gazette".</p>	<p>Član 6 Objavlјivanje u Službenom listu</p> <p>Ova Uredba Vlade i njene kasnije izmene se objavljaju u „Službenom listu”.</p>

Neni 7 Hyrja në fuqi	Article 7 Entry into force	Član 7 Stupanje na snagu
Kjo Rregullore hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga Kryeministri i Republikës së Kosovës.	This Regulation enters into force seven (7) days after the signature of the Prime Minister of the Republic of Kosovo.	Ova Uredba stupa na snagu sedam (7) dana od dana potpisanje od Premijera Republike Kosova.
Ramush Haradinaj <hr/> Kryeministër i Republikës së Kosovës 03 gusht 2018	Ramush Haradinaj <hr/> Prime Minister of the Republic of Kosovo 03 August 2018	Ramush Haradinaj <hr/> Premijer Ministar Republike Kosovo 03 avgust 2018